

## Annexe V

## Méthode d'analyse de référence

Pour la détermination de l'ozone, la méthode d'analyse de référence à utiliser dans le cadre du présent arrêté est la méthode par absorption UV. Dès la publication de la norme par l'ISO, la méthode qui y sera décrite constituera la méthode de référence pour l'application du présent arrêté.

Lors de l'utilisation de méthodes et d'instruments de mesure sur le terrain, les éléments suivants doivent être pris en considération :

1° La conformité des caractéristiques de fonctionnement de l'instrument de mesure avec celles indiquées par le constructeur, notamment le bruit de fond, le temps de réponse et la linéarité, doit être vérifiée, initialement en laboratoire et sur le terrain.

2° Régulièrement l'instrument doit être totalement étalonné avec un photomètre UV de référence, tel que recommandé par l'ISO.

3° Sur le terrain, les instruments doivent être étalonnés régulièrement, par exemple toutes les 23 ou 25 heures. En outre, la validité de l'étalonnage doit être vérifiée en faisant régulièrement fonctionner en parallèle un instrument étalonné conformément au point 1°.

Si le filtre d'entrée de l'instrument est changé avant l'étalonnage, l'étalonnage doit se faire après une période appropriée d'exposition (de 30 minutes à plusieurs heures) du filtre aux concentrations d'ozone ambiantes.

4° La tête d'échantillonnage doit être placée à une distance d'au moins 1 mètre de tout écran vertical afin d'éviter l'effet d'écran.

5° L'ouverture de la tête d'échantillonnage doit être protégée de l'entrée de la pluie et des insectes.

Aucun préfiltre ne doit être utilisé.

6° L'échantillonnage ne doit pas être influencé par les installations avoisinantes (le conditionnement d'air ou l'équipement de transmission de données).

7° La ligne d'échantillonnage doit être en matériau inerte (verre, PTFE ou acier inoxydable) qui ne s'altère pas en présence d'ozone.

Elle doit être préalablement exposée à des concentrations d'ozone appropriées.

8° La ligne d'échantillonnage entre la tête de prélèvement et l'instrument d'analyse doit être aussi courte que possible. En particulier, le temps mis par l'échantillon de volume de gaz pour parcourir la ligne d'échantillonnage doit être aussi bref que possible (par exemple de l'ordre de quelques secondes en présence d'autres gaz réactifs tels que le NO).

9° Toute condensation dans la ligne d'échantillonnage doit être évitée.

10° La ligne d'échantillonnage doit être nettoyée régulièrement en fonction des conditions locales.

11° La ligne d'échantillonnage doit être étanche et le débit doit être vérifié régulièrement.

12° L'échantillonnage ne doit pas être influencé par des pertes de gaz de l'instrument ou du système d'étalonnage.

13° Toutes les précautions nécessaires doivent être prises pour prévenir des variations de température conduisant à des erreurs de mesure.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 juillet 1994 concernant la pollution de l'air par l'ozone.

Bruxelles, le 20 juillet 1994.

Le Ministre-président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,  
N. DE BATSELEER

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 94 — 2269

19 MEI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdend vaststelling van het statuut van de leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp;

Gelet op het protocol van 8 februari 1994 ondertekend tussen de afvaardiging van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de afvaardiging van de representatieve vakorganisaties;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting en Openbaar Ambt, gegeven op 16 februari 1994;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het advies van de Raad van State;

MINISTERE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 94 — 2269

19 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le statut du fonctionnaire dirigeant et du fonctionnaire dirigeant adjoint du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

- Vu la loi spéciale relative aux Institutions bruxelloises du 12 janvier 1989, notamment l'article 5;

- Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale;

- Vu le protocole intervenu entre la délégation du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les Délégations des organisations syndicales représentatives le 8 février 1994;

- Vu l'accord du Ministre du Budget et de la Fonction publique, donné le 16 février 1994;

- Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

- Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, de Minister van Openbaar Ambt en van de Staatssecretaris, bevoegd voor Brandweer en Dringende Medische Hulp,

Besluit :

**Artikel 1.** De leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar van de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp bekleden respectievelijk de graad van directeur-generaal (rang 16) en van inspecteur-generaal (rang 15).

**Art. 2.** De bezoldiging van de directeur-generaal wordt vastgesteld in de weddeschaal 16/1;

De bezoldiging van de inspecteur-generaal wordt vastgesteld in de weddeschaal 15/1.

**Art. 3.** De Regering verklaart de plaats van leidend ambtenaar en van adjunct-leidend ambtenaar vacant. Zij bepaalt de voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen. De openbare oproep bepaalt binnen welke termijn de kandidaturen moeten worden ingediend en aan wie ze moeten gericht worden. De Regering onderzoekt de ingediende kandidaturen en benoemt de leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar.

**Art. 4.** Behoudens de bepalingen met betrekking tot de aanwerving en de stage is het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 mei 1994 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp ook van toepassing op de leidend ambtenaar en de adjunct-leidend ambtenaar.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister van Openbaar Ambt en de Staatssecretaris, bevoegd voor de Brandweer en Dringende Medische Hulp, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 mei 1994.

De Minister-Voorzitter,  
Ch. PICQUE

De Minister van Openbaar Ambt,  
J. CHABERT

De Staatssecretaris,  
V. ANCIAUX

Sur la proposition du Ministre-Président, du Ministre de la Fonction publique et du Secrétaire d'Etat, compétent pour le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente,

Arrête :

**Article 1er.** Le fonctionnaire dirigeant et le fonctionnaire dirigeant adjoint du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente sont titulaires, respectivement, du grade de directeur général (rang 16) et du grade d'inspecteur général (rang 15).

**Art. 2.** Le traitement du directeur général est fixé dans l'échelle de traitement 16/1;

Le traitement de l'inspecteur général est fixé dans l'échelle de traitement 15/1.

**Art. 3.** Le Gouvernement déclare vacant l'emploi de fonctionnaire dirigeant et de fonctionnaire dirigeant adjoint. Il détermine les conditions auxquelles les candidats doivent satisfaire. L'appel public détermine dans quel délai les candidatures doivent être introduites et à qui elles doivent être adressées. Le Gouvernement examine les candidatures introduites et nomme le fonctionnaire dirigeant et le fonctionnaire dirigeant adjoint.

**Art. 4.** Sauf les dispositions concernant les recrutements et le stage, l'arrêté du 19 mai 1994 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi d'application au fonctionnaire dirigeant et au fonctionnaire dirigeant adjoint.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre de la Fonction publique et le Secrétaire d'Etat, compétent pour le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 mai 1994.

Le Ministre-Président,  
Ch. PICQUE

Le Ministre de la Fonction publique,  
J. CHABERT

Le Secrétaire d'Etat,  
V. ANCIAUX

N. 94 — 2270

19 MEI 1994. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van het personeel van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op de artikelen 5 en 56;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, inzonderheid artikel 8;

Gelet op de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 264 van 31 december 1983 en bij de artikelen 352 en 353 van de gewone wet van 16 juli 1993 ter vervollediging van de federale staatsstructuur;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 november 1967 houdende, voor de vredestijd, organisatie van gewestelijke brandweerdiensten en coördinatie van de hulpverlening in geval van brand, inzonderheid op bijlage 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 mei 1971 tot vaststelling van de modellen van gemeentelijke reglementen betreffende de organisatie van de gemeentelijke brandweerdiensten, inzonderheid op bijlage 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1972 tot vaststelling van de geschiktheids- en bekwaamheidscriteria alsmede van de benoembaarheids- en bevorderingsvoorwaarden van de officieren van de gemeentelijke brandweerdiensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 juli 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut;

F. 94 — 2270

19 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions Bruxelloises, notamment les articles 5 et 56;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 8;

Vu la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile, modifiée par l'arrêté royal n° 264 du 31 décembre 1983 et par les articles 352 et 353 de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu l'arrêté royal du 8 novembre 1967 portant, en temps de paix, organisation des services communaux et régionaux d'incendie et coordination des secours en cas d'incendie, notamment l'annexe 2;

Vu l'arrêté royal du 6 mai 1971 fixant les types de règlements communaux relatifs à l'organisation des services communaux d'incendie, notamment l'annexe 1;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1972 établissant des critères d'aptitude et de capacité, ainsi que les conditions de nomination et de promotion des officiers des services communaux d'incendie, modifié par l'arrêté royal du 29 juillet 1992;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certaines institutions d'intérêt public;